

R586RY001 - R586RY002 - K297R

047U51778 gennaio 2013 - January 2013

ISTRUZIONI PER / INSTRUCTIONS FOR:
R586RY001 - R586RY002 - K297R



R586RY001	R586RY002	K297RY016
<p>G 1" F</p>	<p>Kvs 18,9</p> <p>G 1" F</p>	<p>Kvs 16</p> <p>G 1 1/4" F</p>

CIRCOLATORE / CIRCULATOR: 25/6 (130 mm)	R147NY004	R146IY027
---	-----------	-----------

<p>ErP READY 2015 APPLIES TO EUROPEAN DIRECTIVE FOR ENERGY RELATED PRODUCTS</p>		<p>G 1 1/2" F x G 1" M</p>
		R586IY011
		<p>G 1 1/4" M x G 1" M</p>

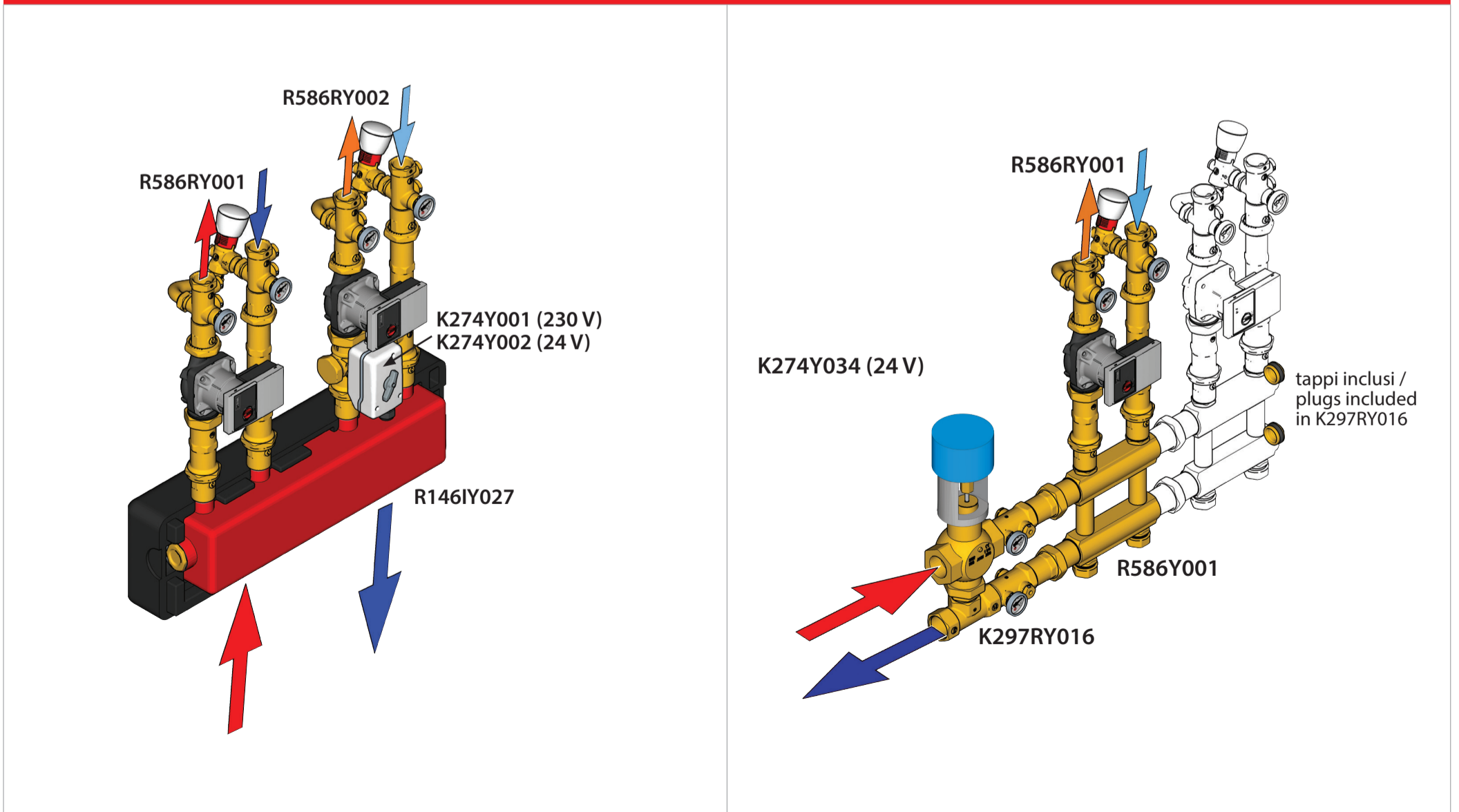
R586RY001 - R586RY002 - K297R

047U51778 gennaio 2013 - January 2013

ISTRUZIONI PER / INSTRUCTIONS FOR:
R586RY001 - R586RY002 - K297R

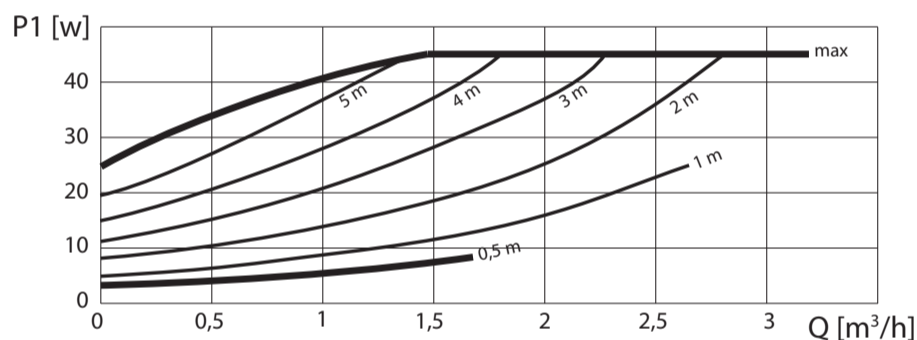
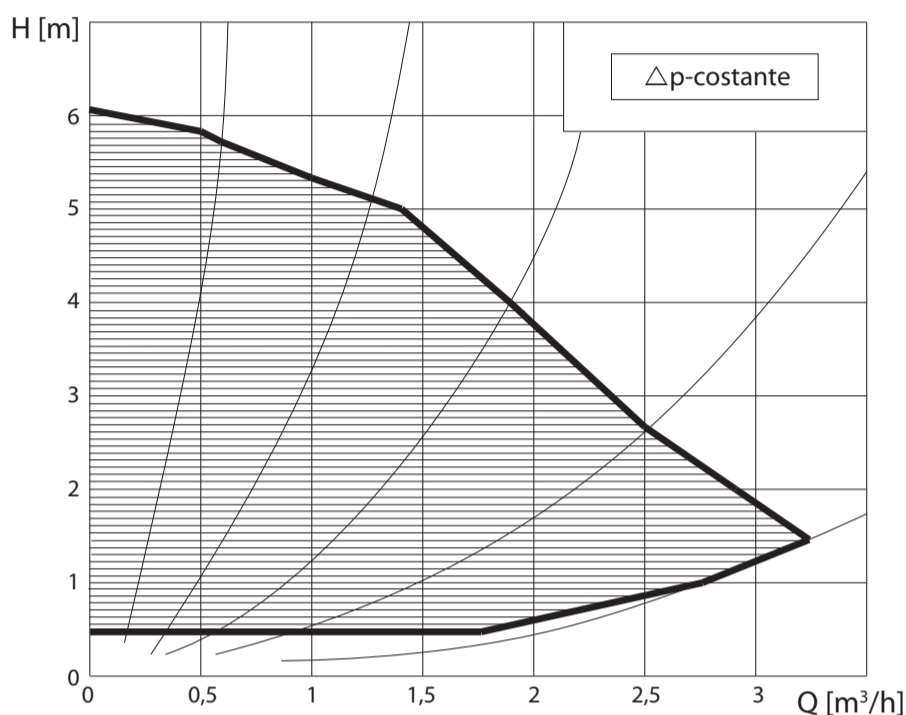


R586R - ESEMPIO DI APPLICAZIONE - APPLICATION EXAMPLE	Campo di temperatura / Temperature range: 5 ÷ 110 °C	Pmax: 10 bar
---	--	--------------



CIRCOLATORE / PUMP 25/6 (130 mm)

MODALITA' DI FUNZIONAMENTO DEL CIRCOLATORE / PUMP OPERATING



Curva caratteristica del circolatore
Pump features



Funzionamento automatico a pressione variabile.
Automatic variable pressure difference.



Funzionamento automatico a pressione costante (consigliato).
Automatic constant pressure difference (recommended).



Funzionamento automatico per eliminazione aria (durata 10 minuti): il circolatore aumenta e diminuisce la velocità, per aggregare le bolle d'aria e favorirne l'eliminazione tramite la valvola di sfogo d'aria (non compresa con il circolatore).
Automatic air vent routine (10 min duration): the pump runs alternately with high and low speeds to help air bubbles to agglomerate and to go to air vent of the installation.

LED - ERRORI / ERRORS

verde continuo



Funzionamento normale.
Normal running.

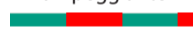
verde lampeggiante



Funzionamento automatico per eliminazione aria.
Automatic air vent routine.



verde/rosso lampeggiante



Situazione anomala temporanea:
1) Voltaggio non corretto.
2) Temperatura del fluido o ambiente non corretta.
Abnormal situation (pump functional but stopped):
1) Undervoltage or overvoltage
2) Wrong temperature (fluid or room temperature)

rosso lampeggiante



Circolatore fermo (errore permanente: il circolatore richiede un reset manuale). Può essere necessaria la sostituzione del circolatore.
Pump stopped (permanent error: the pump need a manual reset). It can be necessary to change the pump.

NO LED

Mancanza di alimentazione elettrica:
1) circolatore non alimentato: verificare connessione cavo.
2) LED danneggiato: verificare se il circolatore sta funzionando.
3) elettronica danneggiata: cambiare circolatore.
No power supply:
1) Pump is not connected to power supply: check cable connection.
2) LED is damaged: check if pump is running.
3) Electronics are damaged: change pump.

Additional information

For additional information please check the Giacomini website at the following address: www.giacomini.com

+39 0322 923 372

+39 0322 923 255

consulenza.prodotti@giacomini.com